

ELECTIONS A LA COMMISSION DU FONDS D'ENTRAIDE

Comme chaque année la Commission du Fonds d'Entraide doit procéder au renouvellement d'une partie de ses membres.

Conformément à l'article 6 du Règlement du Fonds d'Entraide, 3 membres de la Commission 1996 sont sortants ou démissionnaires et doivent être remplacés.

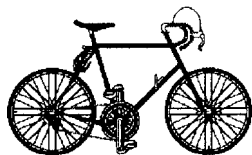
Tout membre du Personnel est éligible. Si vous êtes prêt(e) à consacrer environ 2 heures par mois de votre temps de travail pour aider vos collègues, n'hésitez pas à vous joindre à cette Commission autonome et prête à l'écoute.

Les candidatures doivent être déposées avant le 11 avril 1997, Les formulaires peuvent être obtenus auprès de M. Brandenburger/ST (tél. 76601) ou D. Dagan /PS (tél. 72901) qui pourront vous donner de plus amples renseignements et vous adresser une copie du Règlement du Fonds d'Entraide.

Nom, Prénom.....

Division.....Tél.

CLUBS



VELO

Le samedi 12 Avril nous avons prévu deux sorties : la première aura lieu le matin à 9h30 pour nos cyclistes plus entraîné(e)s, la deuxième l'après-midi à 14h00 pour une sortie tranquille sur 47 km sur terrain (presque) plat. Le lieu de rendez-vous pour ces sorties se trouve à la piscine de Ferney-Voltaire.

Le samedi 19 Avril nous avons encore prévu deux sorties : la première à 9h30 pour nos cyclistes en forme et la deuxième l'après-midi à 14h00, pour une balade de 49 km. Le lieu de rendez-vous se trouve chaque fois au parking des drapeaux à côté de l'entrée principale du CERN à Meyrin.

N'oubliez pas que certains magasins de sport soutiennent notre Club et accordent des réductions de prix si vous présentez votre carte de membre. Profitez-en, vos frais d'adhésion à notre Club seront vite amortis!

ELECTIONS TO THE BOARD OF THE MUTUAL AID FUND

Every year the Board of the Mutual Aid Fund has to replace a proportion of its members.

In accordance with Article 6 of the Fund's General Regulations, 3 members are at the end of their mandate or retiring from the Board this year, and have to be replaced.

All members of the CERN personnel are eligible. If you are prepared to devote about two hours a month during working hours to assist your colleagues, do not hesitate to join this self-governing Board, whose principal task is to listen.

Candidates must announce their intention to stand for election by 11 April 1997. Forms for this purpose may be obtained from M. Brandenburger / ST (tel. 76601) or D. Dagan/PS (tel. 72901) who will also be pleased to provide further information and to send you a copy of the Fund's General Regulations.

Name, First Name.....

Division.....Tel.



RUNNING

27th Annual Relay Race around CERN

The date foreseen for this year's race Wednesday 28 May, starting at 12.20 p.m. Teams of six take part, distances 1000 m, 800 m (twice), 500m (twice) and 300 m. Think about forming your team. Details will appear in a future bulletin.

27ème Relais du CERN

La date prévue pour la Course Relais est le mercredi 28 mai, départ à 12h20. Equipes de six personnes, distances 1000m, 800m (deux fois), 500m (deux fois) et 300m. Pensez à former votre équipe. Les détails paraîtront dans un prochain Bulletin.

DAVID DALLMAN/AS:

TEL.73825, RUNNING.CLUB@CERN.CH



J7 J J jynjSICLUB

Amphithéâtre

CERN - MEYRIN

MARDI 15 AVRIL 1997

à 20h30

RECITAL de PIANO

par

Pascal SALOMON

Au programme:

L. v. BEETHOVEN

F. CHOPIN

S. RACHMANINOFF

M. RAVEL

Entrée libre - Collecte

Exposition du Jardin d'Enfants au Bâtiment Principal du 21 avril au 2 mai 1997

Au Jardin d'Enfants du CERN, nous avons de multiples activités : peinture, rythmique, musique, cuisine, jeux, poterie, etc...

Si vous désirez venir visiter notre école, téléphonez-nous au 73604.

4 classes le matin : 2.5 à 6 ans (8h30-12h30)
1 classe l'après-midi : 2.5 à 6 ans (13h30-17h30)

Garderies

2 à 6 ans, Mardi et Vendredi (13h30- 17h30)



YACHTING

Le Club sort de son hibernation. Le printemps est là.

SAMEDI 19 AVRIL

sera le grand jour de la traditionnelle

MISE à L'EAU

de notre flotte à 9h00 au Port-Choiseul.

Si, d'ici là, vous voulez encore donner un coup de main pour faire briller vos bateaux, contactez S.V.P sans tarder : Ugo WAGNER (dériveurs)

Paul GELISSEN (lestés)

* * *

The Club awakes from its winter-sleep. Spring is here again.

SATURDAY 19 April

will be THE DAY

for launching our fleet at 9h00 at Port-Choiseul.

If, until then, you still want to give a hand to polish your boats, please contact A.S.A.P:

Ugo WAGNER (dinghies)

Paul GELISSEN (keelboats)



CERN BRIDGE

The Annual General Meeting will be held on Wednesday 16 April at 7.45 p.m. sharp in Building 504. The agenda is:

1. Election of officers
2. Approval of accounts
3. A.O.B

Please inscribe at 7.30 p.m. for the usual tournament

Last week's winners were:

North/South

Colette Trombert & Simone Marcille	58.3%
Shahid Burney & Jag Seghal	57.8%

East/West

Barbara Perkins & R. De Grazzia	65%
Marie France Lumley & Alan Rudge	60%

Please send to Alan Rudge ECP Division

I shall be playing on Wednesday 16 April

Name.....Partner.....

VENDREDI 25 avril 1997 à 20 H30

Amphithéâtre du Bâtiment Principal

CHOEURS FOLKLORIQUES ITALIENS

(Trentino)

CORO MARTINELLA di SERRADA

Direction: Maître Gianni CARACRISTI

GUITARE CLASSIQUE

Soliste:

Maître Pino ANGELI

**Si tu entends chanter, arrête-toi tranquille:
ceux qui chantent ne sont jamais méchants.**

CORO MARTINELLA di SERRADA s'inscrit parmi les groupes folkloriques italiens d'origine montagnarde et plus particulièrement ceux de la région sud-tyrolienne des Dolomites de Trento. C'est une chorale de voix mixtes, qui a fait ses preuves au niveau international et présente un caractère bien particulier. Son directeur, Maître GIANNI CARACRISTI, que l'on comptait il y a 18 ans parmi ses fondateurs, en est le maître et l'infatigable animateur. Après avoir initié ses choristes aux interprétations classiques des chants de montagne les plus renommés, il a su par son talent artistique et sa préparation technique indiscutables les conduire à des créations tout à fait originales. Aujourd'hui CORO MARTINELLA occupe de plein droit sa place, dans le riche domaine de la haute tradition chorale trentine.

Dans un répertoire très varié, CORO MARTINELLA donne des interprétations nouvelles et intéressantes des textes classiques. Par son enthousiasme, sa spontanéité et sa fraîcheur d'interprétation, il arrive toujours à susciter l'émotion et, en même temps, à amuser son public. Au riche programme de la soirée s'inscrivent des chansons populaires de différentes régions d'Italie: du Trentin bien sûr, mais aussi des Abruzzes, de Sardaigne, de la Vénétie, de la Lombardie et de la Toscane. L'art et l'humain étant un monde sans frontières, l'Espagne, l'Irlande et la Russie sont aussi à l'affiche: chants populaires, chants de montagne et même un célèbre "gospel song" pour les amateurs de "spirituals" afro-américains.

Maître PINO ANGELI de Mori, Trento, jouera quant à lui, en soliste virtuose, de la musique classique. Elève brillant du maître Paolo Paolini, au Conservatoire de musique de Vérone, il a parfait son éducation musicale sous la direction d'autres maîtres de renommée internationale. Maître en Education Musicale, pour l'enseignement de la guitare dans les conservatoires de musique italiens, il a à son actif de très nombreux concerts en Italie et à l'étranger et a participé à plusieurs émissions de radio et de télévision. Genève a pu l'apprécier l'année passée à la Salle Patino. Il exécutera des oeuvres d'Albenitz, Sor et Paganini. Les cordes de sa guitare classique chanteront pour vous en cette soirée leurs mélodies inoubliables.

OUVERT AU PUBLIC

le concert est offert par:

l'Administration du CERN, F Assoc. du PERSONNEL du CERN, l'Administration PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, F Assoc. CIRCOLO TARENTININEL MONDO, l'Administration COMUNE DI PO LGARIA, l'Office du TOURISME de FOLGARIA

SAN MARINO FORMULA 1 GRAND PRIX '97

The CERN Automobile club is again organising a trip to see the FORMULA 1 GRAND PRIX OF SAN MARINO. Come and experience a truly amazing day in the world of F1 motorsport! - A *must* if you have never been to a race.

Friday 25 April

Depart from Prévessin at 8h 30
Destination RAVENNA
Hotel *** ROMA (town centre)
Gastronomic evening meal in a typical restaurant

Saturday 26 April

Breakfast at Hotel
Head for SAN MARINO (city visit)
Visit RIMINI to see "little Europe" and "little Italy"
Evening meal in a gastronomic restaurant with orchestra

Sunday 27 April

Leave by train to see the Grand Prix at IMOLA (Tickets reserved)
For those not wishing to attending the Grand prix - there will be a visit of the town of RAVENNA
In the evening a gastronomic dinner in a country restaurant

Monday 28 April

Breakfast at Hotel
Head for MODENA to visit the FERRARI factory (if we are given the green light by FERRARI)
Return to Geneva

Included is: Travel by coach (wc/air cond./video) 3 nights in a ***Hotel breakfasts - 3 gastronomic meals (drinks included)

Le Club organise un voyage à SAINT MARIN à l'occasion du GRAND PRIX DE F1 DE SAINT MARIN.

Vendredi 25 Avril

Départ de Prévessin à 8h 30
Destination RAVENNA
Hôtel *** ROMA (centre ville)
Le soir dîner gastronomique dans un restaurant typique

Samedi 26 April

Petit déjeuner à l'Hôtel
Départ pour SAN MARINO (visite de cité)
RIMINI visite de L'ITALIE miniature et EUROPE miniature.
Le soir dîner gastronomique avec orchestre

Dimanche 27 Avril

Départ en train pour le Grand Prix
Billets assurés à prendre sur place
Pour les personnes qui ne participent pas au Grand Prix Visite de la ville de RAVENNA
Le soir dîner gastronomique dans un restaurant campagnard

Lundi 28 Avril

Petit déjeuner à l'hôtel
Départ pour la visite des usines FERRARI à MODENA (sous réserve de l'accord de l'usine FERRARI)
Retour à GENEVE (arrivée dans la soirée)

Inclus : Voyage en cars Grand Tourisme - 3 nuits dans un hôtel* - 3 dîner gastronomiques (boissons comprises)**

INFORMATION : robert.koppanyi @ cern.ch Div. SL Tel: 75475

A fin de pouvoir effectuer nos réservations et de vous satisfaire au mieux, nous vous demandons de bien vouloir nous faire parvenir votre bulletin d'inscription ferme au plus vite. / Please send back slip rapidly.

OPEN TO ALL / OUVERT A TOUS

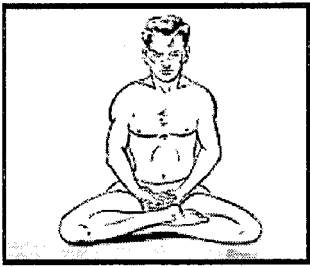
Send to /Bulletin à retourner à : ADAM GUY Div. PPE Tel: 74813 GSM 160243

Nom, Prénom.....Div.....Tel.....GSM.....

Number of participants/Nombre de participants:.....On trip/Au voyage:.....Attending

Grand Prix /Au Grand Prix :.....

Date.....Signature.....



YOGA

LA MEDECINE TIBETAINE et ses REMEDES

par le Docteur Passang LHAMO

Femme médecin tibétaine

JEUDI 17 AVRIL à 20h30

Amphithéâtre PS - bâtiment 6

2ème étage - Salle 24

entrée par le bâtiment 8 - suivre les flèches.

Conférence en anglais, traduite en français.

Entrée gratuite

Madame le Docteur Passang LHAMO exerce avec son mari, le Dr. Neshar Raptan à Bangalore en Inde; ils sont déjà renommés en Inde pour leur travaux concernant les résultats obtenus avec la médecine tibétaine. Elle est de passage à Genève pour quelques jours.

Le système médical Tibétain est très ancien, dès les 7e et 8e siècles. La médecine tibétaine a découvert depuis bien longtemps l'influence des troubles psychologiques sur la santé, et également les maladies causées par la pollution, par la mauvaise alimentation, etc..

Elle a développé une thérapeutique très efficace. Le diagnostic des déséquilibres se fait par l'examen des yeux, de la langue, la palpation et la prise de pouls. Les remèdes sont à base de plantes, de minéraux et de métaux, prescrits sous forme de pilules, de poudres ou d'onguents.

CERN SOFTBALL CLUB

CERN vs. WRG

The CERN Softball Club takes on Radio Station WRG (World Radio Geneva) Friday 11 April at 18:30 at the College du Lemman in scenic Versoix. Come out and cheer on the CERN team.

Spectators are welcome. Come to see your favorite disk jockeys chasing long fly balls all over the school grounds. Directions to the field may be found on the World-Wide Web at:

<http://softball.cern.ch/Directions/CollegeduLeman.html>

Regular Game Sunday!

Game time Sunday 13 April at 14:00 for our first game of the season against the Rowdies. Batting practice, as always, one hour before game time. Be there on time if you want to play.

Spectators and new members are always welcome. A map of our playing field can be found on the World-Wide Web at:

<http://softball.cern.ch/Maps/MarineHouse.html>

Club Coordinates

The CERN Softball Club plays slow-pitch softball from March to September against other teams from the Geneva area. Anyone interested in playing on this year's team should contact Steven Goldfarb or just come out to any practice or game to give it a try. Beginners are always welcome.

o E-Mail: softball.club@cern.ch

o WWW: <http://softball.cern.ch>

o Usenet: cern.softball

o Phone: +41.22.767.6965

The CERN Softball Club is an Equal Opportunity Organisation. We accept Visa and MasterCard alike.

"Think! How the hell are you gonna think and hit at the same time?"

Yogi Berra

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Heures d'ouverture du magasin :
du lundi au vendredi de 13h00 à 16h30
tel : 72864 - 73637
fax : 782 07 70

Rayons : parfumerie, droguerie, vin, alimentation,
tabac, calculatrice, horlogerie, photo, jouet, textile,
jumelles, cassette, etc.

**SUPER ACTION - PAMPERS EN STOCK à
7 CHF.-**

ACTION LINDT

Boîte de pralinés Connaisseurs-250grs 6.50 CHF.-
lôte de pralinés Connaisseurs-500grs 11.45 CHF.-

ACTION KODAK

Bon d'essai d'une valeur de 5 CHF.- à valoir sur
votre prochain développement SERVICE KODAK
PREMIER (demandez les bons au comptoir).

De nouveau en stock:

- Old Spice.
- Eau de toilette.
- Lotion après-rasage.
- Pre-electric, etc.

Pétrole HAHN

Shampooing et tonique capillaire.

Produit de lessive

irai, Persil, Génie, Perwoll, etc.

Sac poubelle de 35 litres à 110 CHF.-

Vin rouge, blanc ou rosé (premier prix 4.85 CHF.-).

Champagne Vve Pasquier, Vve Alice Margot, etc.

Eau minérale, jus d'orange, Ice tea, coca-cola, etc

**Grand choix de biscuits WERNLJ, OUVELAY,
JACOB'S, BOUVARD, etc.**

Sur commande :

**Tondeuses à gazon, tondeuses pour bordures, cisailles
à gazon, rouleau à câble, tailles-haies, tronçonneuses.**

**Marques : BLACK & DECKER, FLYMO, WOLF,
PARTNER, etc.**



(Bât. 563)

Nouveaux Marchés

Entreprise Joseph Rico

ZA route de Divonne 01170 GEX.

- Pose et fourniture de cheminées.
- Magasin d'exposition.
- Gros œuvre et maçonnerie.

Entreprise GRIMM'Service

Réparation - Vente :

- Télévision
- Satellite
- Antennes
- Video.

Se renseigner auprès d'Interfon.

Ces entreprises seront à la Porte Ouverte du
jeudi 24 avril 1997 à la salle de l'Allondon de 16h à
21h. Il y aura un prix promotionnel de mazout, des
réductions importantes chez Mateco, une ristourne
supplémentaire sur l'électro-ménager pour les
commandes faites à la Porte Ouverte.

Secrétariat, heures d'ouverture :
du lundi au vendredi, de 13h00 à 16h30
73339

Magasin, heures d'ouverture :
16h30-19h00 (sauf lundi)
09h30-12h00 le samedi

C 04 50 40 88 39 depuis la France

S (059) 4 50 40 88 39 depuis la Suisse

Adresse de notre Magasin :
rue de Alpes, à Moëns



INTERFON

COOPERATIVE DES FONCTIONNAIRES

VOUS INVITE A SA JOURNEE PORTE OUVERTE

Le jeudi 24 avril 1997 de 16h à 21h

A LA SALLE DE L'ALLONDON A SAINT-GENIS-POUILLY

Autour d'un buffet campagnard avec dégustation de vins

Des Professionnels vous conseilleront, vous y trouverez :

BOUGIES D'ART : Madame CHADOUET.

BOURNONVILLE : Installation : sanitaire-plomberie-chauffage-climatisation.

ELM-PROPOSE : Menuiseries bois et PVC, portes, fenêtres, parquets, portes de garage, escaliers.

GARAGE JORDAN-MEILLE : Véhicules VOLVO, voitures d'occasion.

GENELEC-BORDET : Electricité - Central d'aspiration - Chauffage électrique.

GRIMM'Service : Télévision : réparation, vente - Antenne - Video

MATECO - BOITE A OUTILS : Bâtiment (fournitures) - Ristourne importante pour la Porte Ouverte.

ODECO : Carrelage - Tout pour la salle de bains.

OPTIQUE GEX : Verres, montures, accessoires.

POURCHOUX : Pose sanitaires et chauffage, zinguerie.

PRIMA-DIS : Electro-ménager - Ristourne pour la Porte Ouverte.

REAL : Fourniture d'appareillage électrique pour les spécialistes.

REISSE : Electricité générale - Chauffage électrique.

RHONES-ALPES-RENOVATION : Rénovation des toitures et des vieilles maisons - Promotions.

RICO : Pose et fourniture de cheminée - Maçonnerie.

SAINT-LAGER : Architecte.

SUNTOUR-MOLE : Billeterie aérienne - Voyage - Location de véhicule : Marché débutant à la Porte Ouverte.

VAURS : Artisan : Peinture, décoration, revêtements muraux, cloisons sèches, isolation.

Prix promotionnel de MAZOUT pour les commandes faites à la Porte Ouverte.

ASSURANCE complémentaire maladie : Fonctionnaires CERN, BIT, UIT, OMS, renseignements et inscripti

Les Administrateurs bénévoles et le Personnel d'INTERFON vous attendent
avec vos questions

RESTAURANTS									
Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 14 avril					Fixed price main courses (lunch) week of 14 April				
	No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.		No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.		
	Bât. 501 – Site Meyrin	Bât. 504 – Site Meyrin	Bât. 866 – Site Prévessin		Bldg. 501 – Meyrin Site	Bldg. 504 – Meyrin Site	Bldg. 866 – Prévessin Site		
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Repas servis: 11h30–14h00 18h00–20h00 Prix (FS): a) 7.40 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30–14h00 Prix (FS): a) 7.60 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30–14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Closed Medis served: 11h30–14h00 18h00–20h00 Prices (CHF): a) 7.40 CHF b) 8.70 CHF	Opening times: 06h30 – 18h00 Closed except for groups Closed Medis served: 11h30–14h00 Prices (CHF): a) 7.60 CHF b) 8.70 CHF	Opening times: 07h00 – 18h00 Closed Closed Medis served: 11h30–14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF		
Lundi	a) Tendrons de veau braisés Pommes mousseline Haricots verts b) Filet de St-Pierre sauce à l'estragon Riz sauvage Tomate SEMAINE RÖSTI	a) Boulettes de bœuf à la pékinoise Salade verte b) Escalope de dinde poêlée aux champignons Riz au jasmin Épinards en branche	a) Brochette de poisson b) Sauté de volaille Semoule Ratatouille ANDOUILLETTE CAMPAGNARDE	Monday	a) Braised veal tenderloin Mashed potatoes Green beans b) Fillet of Jonh Dory with tarragon Wild rice - Tomato SWISS HASH BROWN POTATOES	a) Pekinese-style meat balls Green salad b) Slice of turkey with mushrooms Jasmin rice Spinach	a) Fish kebab b) Chicken stew Couscous Ratatouille COUNTRY-STYLE FRENCH SAUSAGE		
Mardi	a) Vol-au-vent charcutière Riz Pois mangetout b) Rôti de porc Rôti croquettes Salsifis SEMAINE RÖSTI	a) Anneaux de calamars à la romaine Salade verte b) Émincé de lapin à la moutarde Pâtes au fromage Petits pois à la française STAND ASIATIQUE	a) Friture d'éperlans b) Sauté de porc aux champignons Riz Gratin de poireaux Choux frisés au lard STEAK DE THON	Tuesday	a) Pork meat "Vol-au-vent" Rice - Snow peas b) Roast pork Swiss hash brown potatoes Salsify SWISS HASH BROWN POTATOES	a) Rome-style squid rings Green salad b) Rabbit with mustard sauce Pasta with cheese Peas with lettuce ASIATIC SPECIALITIES	a) Fish fritters b) Pork stew with mushrooms Rice Baked leeks Cabbage with bacon TUNA STEAK		
Mercredi	a) Saucisse de veau Rösti Carottes Vichy b) Émincé de volaille au curry Risi-bisi Salade verte SEMAINE RÖSTI	a) Nouillettes à l'indienne aux crevettes, petits pois et fruits Salade verte b) Rôti de porc à la sauge Pommes darphin Choux de Bruxelles STAND ASIATIQUE	a) Omelette au fromage b) Pintade aux pruneaux Pommes frites Petits pois à la française Navets au beurre TRUIE AU BLEU	Wednesday	a) Veal sausage Swiss hash brown potatoes - Vichy carrots b) Curried chicken Rice with peas Green salad SWISS HASH BROWN POTATOES	a) Indian-style pasta with shrimps, peas & fruits Green salad b) Roast pork with sage Darphin potatoes Brussels sprouts ASIATIC SPECIALITIES	a) Omelet with cheese b) Guinea fowl with prunes French fried potatoes Peas with lettuce Buttered turnips TROUT		
Jeudi	a) Steak de bœuf haché Pommes frites Choux-fleurs b) Filet de porc rôti aux champignons Pommes mousseline Jardinière de légumes SEMAINE RÖSTI	a) Fricassée de rognons de veau à la bordelaise Salade verte b) Émincé de poulet au coriandre frais Riz pilaf Courgettes gratinées STAND ASIATIQUE	a) Filet de colin aux moules b) Rissolette de veau Pâtes Haricots verts TARTIFLETTE SAVOYARDE	Thursday	a) Minced beef steak French fried potatoes Cauliflower b) Roast pork with mushrooms Mashed potatoes Diced vegetables	a) Sliced veal kidneys in red wine sauce Green salad b) Chicken with fresh coriander sauce Pilaf rice Baked courgettes ASIATIC SPECIALITIES	a) Fillet of hake with mussels b) Veal stew Pasta Green beans SAVOIE-STYLE TARTIFLETTE		
Vendredi	a) Cuisse de poulet basquaise Rösti demi-lune b) Filet de mostelle Pommes nature Épinards SEMAINE RÖSTI	a) Duo de tomates et courgettes farcies à la viande - Salade verte b) Escalope de saumon pochée à la dieppoise Pommes vapeur Fondue de poireaux STAND ASIATIQUE	a) Fricassée de foie de volaille aux herbes b) Bœuf braisé bourguignon Polenta Épinards Carottes	Friday	a) Basque-style leg of chicken Swiss hash brown potatoes b) Fillet of mostelle (fish) Boiled potatoes - Spinach SWISS HASH BROWN POTATOES	a) Stuffed tomatoes & courgettes - Green salad b) Dieppe-style slice of salmon Boiled potatoes Leeks fondue ASIATIC SPECIALITIES	a) Chicken liver fricassée with fine herbs b) Beef stew with red wine sauce Polenta (cornmeal) Spinach Carrots		

Calendrier hebdomadaire

1997

Weekly Calendar

Lundi Monday	14.4	Mardi Tuesday	15.4	Mercredi Wednesday	16.4	Jeudi Thursday	17.4	Vendredi Friday	18.4
		09.00 IT* TECHNICAL PRESENTATION ORACLE DEVELOPERS FORUM Oracle Web Application Server (Web Server 3.0) by Pierre LEON / Oracle Corp.		14.00 TH THEORETICAL SEMINAR QCD atoms in external fields by D. KHARZEEV / bielefeld University		09.00 ➤ PRÉSENTATION TECHNIQUE VMETOOLS et applications par P. SEVIGNE / SYSTOLIC bât. 54/2-035		14.00 TH MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Minijets as a perturbative probe of colour charge by David SUMMERS / CERN	
				16.30 C CERN HEAVY ION COLLOQUIUM Why do we expect LHC to be such a good instrument for QCD plasma formation? by Keijo KAJANTIE / CERN-TH		16.00 LHC LHC TECHNICAL SEMINAR pp physics at the LHC and the CMS experiment by T.S. VIRDEE / CERN-PPE			
						16.30 A CERN COLLOQUIUM Elementary Particles : The first hundred years by Don PERKINS / Dept of Nuclear and Astrophysics, Oxford University			
	21.4		22.4		23.4		24.4		25.4
Finland at CERN Auditorium									
				16.00 IT* COMPUTING SEMINAR Highlights from CHEP '97 by John APOSTOLAKIS & Ignacio REGUERO / CERN-IT		09.00 ➤ ESONE MEETING Optical Links and Buses bldg 160/1-009			
				16.00 TH ISOLDE SEMINAR* Study of radioactive fission products migration in high level waste storage materials by means of ionimplantation by N. MONCOFFRE / I.P.N. & Univ. Claude Bernard, Lyon * Please note change of date					

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

TH Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie /bât. 4

LHC LHC Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre LHC / bât. 30, 7e étage

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

SL SL Auditorium - Prévesin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Prévesin / bât. 864, 1er ét.

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

M Microcosm Conference Room, bldg 33/R-09
Salle de Conférence Microcosm, bât. 33/R-09

IT* IT Auditorium - bldg 31/3-004 & 5
Amphithéâtre IT - bât. 31/3-004 & 5
* Formerly CV

➤ place as indicated
lieu selon indication

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Deadline for insertion : **Tuesday 12.00 hrs**
Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 72819
Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-034, tel. 73475
e-mail : weekly_bulletin@mcnmail
staff_association@mcnmail

Dernier délai pour insertions : **mardi 12.00 h**
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 72819
Média & Publications (DSU) : bldg 50/1-034, tél. 73475